

COMUN: Düc i litadus che oress gní scric ite tl album dles porsones adatades ala inciaria da cumpèdausc pro les lites, dess fá domanda te comun cina ai 30.11.2017, y chi che oress surantó na inciaria da presidènt de na seziun litala, cina ai 31.10.17. Chi che é bele scric ite, n'á nia plü bria da fá domanda.

Chèst'edema (a San Martin bunamènter en jöbia y a Lungiarü cuntra la fin dl'edema o i pröms dis dl'edema do) vègnel indò metü sö les bënes por i ciüf; te chèstes bënes pól ma gní sciurè ite ciüf, mo nia fassli, bossi, peres y i.i.).

SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter é demez en jöbia domisdé y en vëndres, 5 y 6 d'otober; sostitut: doturia Grete Mahlknecht (0474 523 018 – 349 06 67 034).

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Otober, mëjs dl Rosare: Cun le perié deboriada é liada na gran benedisciun de döta la familia. Ciarun da dí la corona te familia! *Le Ploan*

Invit al referat cun siur Sepl Granruaz „É Eva de gauja dl mal tl monn? Ci nen pënza pa Gejú?“ en jöbia, 5 d'otober dales 20.00 ales 22.00, a Badia tl salf J.B. Runcher.

SAN MARTIN: En dedemesaledema, ai 4 d'otober, tignunse sciöche i agn passá dales 19.30 la prozesciun cun ciandères/linternes por recordé la canonisaziun de Sant Ujöp Freinademetz, pian ia da Pradel por le tru de meditaziun y stlujon jö cun na funziun te dljia. Präibel tolésse cun os na ciandëra o na linterna.

La Uniun di Seniors da San Martin y Antermëia tègn na jita en jöbia, ai 5 d'otober. I piun ia dales 7.30 da San Martin y jun a Toblach y Oberwielenbach. Por le cost y le program ciarede l'ultima plata. Prenotesse cina en dedolönesc, ai 3 d'otober, pro Alfred Ploner 333 36 54 786 o pro Loise Kircher 329 13 9 8 721. I posé é limitá.

LUNGIARÜ: La Uniun di Èi inviëia incò düc dër bel al Tru dles Staziuns.

La Uniun dl Sport präia dër bel sce zacai ess ciüf da abeli le tendun en la segra, ai podess ciamó n iade fá bela parüda tenant co i sciurè. Info 339 20 89 342 Matteo. Le Cor de Dljia chir forzes nöies. Sce val' un'öna cianta ion, esi bel inviá da gní pro le cor; präibel anunziessse pro le presidènt Hubert o pro le dirighènt Sepl.

Invit a düc ala incuntada por cialfé informaziuns sura la ponsiun d'injunta dal Laborfonds en dedolönesc, ai 3 d'otober, dales 15.00, tl'entrada dla Ciasa de Palsa.

En dedolönesc, ai 03 d'otober, dales 20.00, él a Badia tl salf Runcher, na sèra sura les vacinaziuns cun la doturia Elisabeth Delago Salcher y d'atri, organisé dala uniun Primum Non Nocere, www.primum-non-nocere.info.

Invit al referat dl av. Franz Complojer sura l'arpejun, tl Istitut Ladin a San Martin, en dedemesaledema, ai 4 d'otober, dales 20.00.

A San Martin vègnel tigní n curs de musiga por mituns dai 07 d'otober inant por 8 iadi. Le curs davert a mituns da 2-3 agn en compagnia de n genitur y a mituns/mitans da susc da 3,5 ai 6 agn, che imparará ite n pice sketch cun musiga. Por informaziuns contatede Esther Videsott 333 91 61 652.

Döt le bun a chi che complësc i agn d'otober

- a S. Martin:** Maria Clara Verginer che nen complësc 87 ai 2
Anna Mairunt. Moling che nen complësc 86 ai 18
Giovanni Trebo che nen complësc 86 ai 21
Martin Rives che nen complësc 83 ai 29
Sepl Flöss che nen complësc 89 ai 31
- a Lungiarü:** Rita Zingerle Clara che nen complësc 86 ai 7
Angela Peccei Liotto che nen complësc 80 ai 31



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 3334832765/0474453003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

01.10.17 – 08.10.17 nr. 45

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

26ª DOMÈNIA IA POR L'ANN A

Vangele: Matí 21,28-32

Gejú ti â dit ai gragn proi y ai plü vedli dl popul:

Çi minëise pa os?

N om â dui mituns.

Al é jü dal pröm y à dit: Va incö a laurè tla vigna!

Al à respognü: Scê, Signur!, mo al n'é nia jü.

Spo él jü dal secundo fi y ti à dit le medemo.

Chësc à respognü: I n'ô nia. Mo plü tert ti àra moiü, y é impò jü.

Cal di dui à pa fat la orentè de so pere?

Ai à respognü: Le secundo.

Sön chëra ti à Gejú dit: Amen, chël ves diji:

I publicans y les prostitutes

röia plü saurì tl règn de Dî co os.

Jan é gnü a ves mostrè le tru dla iustizia,

y os ne ti ëis nia cherdü;

mo i publicans y les prostitutes ti à cherdü.



*Tan tröp ch'i tignun pordèrt sön la falzada de nostes ciases,
deach'i orun fá bela parüda.*

*Ince iö ciari da fá parüda y da ester plajor deforaía
y n'á degöna difficoltà da ti baié bun a zacai por ne perde nia la simpatia.
I diji de scé y ne sun nia cun le cör y la convinziun lapró.
Insciö ne corespogn ci che é ia do mia falzada nia ala parüda.*

O al pó ester che n invit m'interessëia tan püch, ch'i diji atira de no.

*Sides ch'i diji de scé, sides ch'i diji de no,
resta la vita ia do la falzada n fabricat en costruziun.*

*Sc'i á dit de scé y á surantut n compit, él dèrt,
sides por mi bëgn co por chël di atri, ch'i mantëgnes parora.*

*Sc'i á dit de no a val', ch'i sciafiass da fá y che podess ester d'ütl,
él dèrt ch'i pënse sura y ch'i ais le coraje y l'umilté da mudé idea.*

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	Impulsc da Evangelii Gaudium
01.10.17 26^a DOMËNIA - ANN A <i>Segra dl Rosare</i>	9.00 Prozesciun dl Rosare 9.30 Gran Mëssa por la Comunité	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunité por le Grup dl Rosare 11.00 Bato de Carolin Pedratscher 14.00 Staziuns cina sö dala capela	Otober, che vëgn tigní te düc i continënc sciöche mëis dles Misciuns, inviëia da aprofondí y renforzé te nos cristians la cosciënza miscionara dla Dlijia. A funz ól ester na spiritualité che trasformëia le cör y che se dá da fá. La sbürta dess gní dala ligrëza – dij nosc papa Francësch. I un na „lerch te nos daite“ ch’i orun ti dedicé a na contemplaziun dai edli daverç che nes condüj a incunté Idî tl proscim: Vigni iade ch’i incuntun cun amur n chestian, podunse descurí te ël val’ de nü de Chël Bel Dî. Sc’i orun crësce tla vita spirituala, ne podunse nia renunzié da ester miscionars, da se daurí a Chël Bel Dî y ai fredesc. Insciö baia le papa de na fraternité mistica y contemplativa, che generëia te nos na forza miscionara nöia che nes sbürta da se dé da fá por i atri. Pian ia dala parabola dl bun samaritan ghira le papa na „compasciun globala“, na cultura da n cör davert, atënt y compagn di püri. La Dlijia é sorvidëssa/fancela dl monn, cherdada da s’un tó sura di feris, di tralasciá y di oprescioná. Ara ne pó nia suraldí le scrai d’alarm dl papa defrunt ai miliuns de jënt che vëgn ma plü aratá n problem, dessurora y ciomënt. Do Evangelii Gaudium stá le compit miscionar dla Dlijia tl trasformé la sozieté tl spirit dl vangele, che chërda i cristians da vire y operé sciöche „lové de Dî“. <i>Evangelii Gaudium – Enziclica dl Papa Francësch di 24.11.2013</i> 
02.10.17 Lönesc <i>Agnui Custodi</i>			
03.10.17 Dedolönesc <i>Josef Mayr-Nusser, Ewald</i>	19.30 Mëssa en onur de Sant Antone Abat dl ann + Maria Pedevilla + Giovanni Flöss y + + da Ciablun		
04.10.17 Dedemesaledema <i>Francësch d'Assisi</i>	19.30 Prozesciun cun ciandëres do le tru de meditaziun y funziun te dlijia en onur de Sant Ujöp da Oies por recordé süa canonisaziun	7.50 Mëssa di scholars familia de Giovanni Chiusura + + Teresa y Pasquale Wieser	
05.10.17 Jöbia <i>Faustina Kowalska</i>	7.30 Mëssa di scholars dl ann + Maria Tolpeit + Elena Rubatscher Zingerle Corona por vocaziuns		
06.10.17 Vëndres <i>Bruno, Renat</i> Incuntada dl Vësko cun dōta la jënt dla valada a Badia dales 20.00 tla ciasa Runcher	Comuniun ai amará 18.30 Mëssa dl pröm vëndres + siur Heinrich Videsott + + Artur y Emma Conrater dedô Adoraziun chîta	7.00 Adoraziun dl pröm vëndres 7.30 Mëssa + Anna Pezzei Comuniun ai amará	
07.10.17 Sabeda <i>Santa Maria dl Rosare</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia familia Albert y Oliva Costabiei + Rita Costabiei	20.00 Mëssa prefestia familia de Giovanni Mischi da Misci dl ann + Nisio Clara + Costantino Mischi	
08.10.17 27^a DOMËNIA - ANN A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunité	Segra dla ploania da Lungiarü 7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunité 14.00 Corona tla capela da Frëina	